

英语组笔译赛项参赛说明

1. 比赛内容

笔译赛题考查汉英互译能力，涉及经济建设、政治建设、社会建设、文化建设、生态文明建设等领域的重要话题，涵盖习近平新时代中国特色社会主义思想核心内容，包括语言基本能力考查、习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语的翻译及阐释、中国时政文献语篇翻译、文学作品选篇翻译、译后编辑、新闻编译等。部分赛题素材选自《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷、第三卷、第四卷，《习近平总书记教育重要论述讲义》、党的二十大报告、《理解当代中国》多语种系列教材、《理解当代中国大学英语综合教程》和《理解当代中国核心术语学习手册》（汉英对照）等。

2. 比赛形式

全国统一线上初赛赛题由大赛组委会提供，包括客观题若干道、英译汉（非文学翻译）1篇、汉译英（非文学翻译）1篇，赛题构成见表1，赛题样例及主观题评分标准详见<https://ucc.fltrp.com/c/2026-03-27/541273.shtml>。

表1 笔译赛项全国统一线上初赛赛题构成

任务	要求	考查能力	题量	分数	建议用时
选词 填空	从四个选项中选择正确的 单词或短语完成句子	词汇运用能力，重点考 查词语搭配、词义辨析 以及对习近平新时代中 国特色社会主义思想关 键术语和中华思想文化 术语的理解和翻译	25题	50分	25分钟
完形 填空	阅读一段材料（250词左 右），从一组词中选择正 确的单词或短语，并用其 适当形式填空	对材料的理解和词汇、 语法的运用能力	10题	20分	15分钟
英译汉	将一段有关全球政治、经 济、社会、文化、生态等 方面的英文文本（250— 350词）译成中文	对非文学性材料的理解 和相关翻译策略的运用 能力	1题	15分	40分钟
汉译英	将一段有关中国政治、经 济、社会、文化、生态等 方面的中文文本（200— 300字）译成英文		1题	15分	40分钟
总计			37题	100分	120分钟

3. 奖项设置

英语组笔译赛项校赛设一等奖 2 名、二等奖 8 名、三等奖 12 名，获奖选手将获得由校团委和外国语学院/公共外语教学部联合颁发的荣誉证书。其中一等奖获得者将代表河北大学参加 2026 年河北省高等学校“外研社·国才杯”“理解当代中国”大学生外语能力大赛英语组综合能力笔试赛项的比赛。

获奖选手名单会在 QQ 群公布，届时将会有专人联系获奖选手，请选手报名时填写常用的手机号码，并保持畅通，以免错过通知，未获奖选手不单独通知。

4. 省赛安排

（1）省赛内容

习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语翻译及阐释若干道、英译汉（非文学翻译）1 篇、汉译英（非文学翻译）1 篇，赛题构成见表 2，赛题样例及主观题评分标准详见 <https://ucc.fltrp.com/c/2026-03-27/541273.shtml>。赛题由大赛组委会提供。

表 2 省赛笔译赛项赛题构成

任务	要求	考查能力	题量	分数	建议用时
术语翻译及阐释	将习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语译成英文，并简要回答相关问题	对习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语的理解和翻译	4题	20分	20分钟
英译汉	将一段有关全球政治、经济、社会、文化、生态等方面的英文文本（350—450词）译成中文	对非文学性材料的理解和相关翻译策略的运用	1题	40分	50分钟
汉译英	将一段有关中国政治、经济、社会、文化、生态等方面的中文文本（300—400字）译成英文		1题	40分	50分钟
总计			6题	100分	120分钟

（2）省赛比赛时间、方式

比赛时间：2026 年 10 月 31 日。

参赛院校集中组织学生参赛。选手在各自学校登录大赛指定系统线上作答，具体要求将在报名结束后发送至各参赛院校。